

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/TBT/GEN/N/43  
23 de agosto de 2004

(04-3518)

---

Comité de Obstáculos Técnicos al Comercio

## NOTIFICACIONES PUBLICADAS DURANTE EL MES DE JULIO DE 2004

### Nota de la Secretaría

*El presente documento ha sido elaborado bajo la responsabilidad de la Secretaría y sin perjuicio de las posiciones de los Miembros ni de sus derechos y obligaciones en el marco de la OMC.*

En el Segundo Examen Trienal del funcionamiento y aplicación del Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio (suscrito en noviembre de 2000), los Miembros dieron instrucciones a la Secretaría para que preparase una lista mensual de notificaciones. En el cuadro adjunto figura la lista de todas las notificaciones publicadas durante el mes de julio de 2004, que suman un total de 60 notificaciones presentadas por 20 Miembros.

Miembro	Notificación y fecha de distribución	Artículo	Producto/Medida	Objetivo	Fecha límite para observaciones
Alemania	G/TBT/N/DEU/2 29/7/04	2.9.2	Maquillaje y colorantes destinados al tatuaje permanentes	Protección a la salud	25/9/04
Argentina	G/TBT/N/ARG/161 6/7/04	2.9.2	Especias	Actualización de la legislación vigente	No se indica
	G/TBT/N/ARG/162 6/7/04	2.9.2	Sidra	Definición de parámetros para el control de la genuinidad de las sidras	No se indica
	G/TBT/N/ARG/163 6/7/04	2.9.2	Encendedores	Protección de los consumidores	No se indica
	G/TBT/N/ARG/164 6/7/04	5.6.2	Alimentos	Actualización de la legislación vigente	No se indica
	G/TBT/N/ARG/165 6/7/04	2.9.2	Productos vínicos	Control de la actividad vitivinícola e información del consumidor	No se indica
Canadá	G/TBT/N/CAN/103 23/7/04	2.9.2	Sustancias medicamentosas de venta con receta médica, para uso humano o veterinario (ICS: 11.120, 11.220)	Protección de la salud humana y animal	30/9/04
	G/TBT/N/CAN/104 23/7/04	2.9.2	Plaguicidas (ICS: 65.100)	Protección de la salud y la seguridad de las personas	30/9/04
	G/TBT/N/CAN/105 30/7/04	5.6.2	Equipos de radiocomunicaciones (ICS: 33.060.01, 11.040)	Protección de la red	22/10/04
	G/TBT/N/CAN/106 30/7/04	5.6.2	Equipos de telecomunicación (ICS: 33.050)	Protección de la red	7/10/04
Colombia	G/TBT/N/COL/53 5/7/04	No se aplica	Embalaje de madera	Protección de la vida vegetal y protección de la salud humana	1/10/04
	G/TBT/N/COL/54 5/7/04	No se aplica	Animales, vegetales y productos agropecuarios	Protección de la vida vegetal, animal y protección de la salud humana	1/10/04
	G/TBT/N/COL/55 14/7/04	2.9.2	Encendedores portátiles, desechables y recargables	Protección de la seguridad del usuario	12/10/04

Miembro	Notificación y fecha de distribución	Artículo	Producto/Medida	Objetivo	Fecha límite para observaciones
Colombia	G/TBT/N/COL/56 21/7/04	2.9.2	Refrigeradores, congeladores, conjunto refrigerador-congelador para uso doméstico	Garantizar la seguridad de las personas y evitar las prácticas que puedan inducir a error a los consumidores	19/10/04
Comunidades Europeas	G/TBT/N/EEC/67 1/7/04	2.9.2 5.6.2	Subproductos animales y grasas extraídas	Aprobación de cinco procesos como métodos alternativos aplicables a la eliminación o a la utilización de subproductos animales	30/8/04
	G/TBT/N/EEC/68 30/7/04	2.9.2	Semillas de las especies <i>Cedrus libani</i> , <i>Pinus brutia</i> y plántulas producidas con esas semillas	Se autoriza que Francia permita, durante un período limitado, la comercialización de las semillas de las especies mencionadas que cumplan requisitos menos estrictos, y de las plántulas obtenidas de ellas	9/8/04
Costa Rica	G/TBT/N/CRI/12 19/7/04	2.9.2	Atún en conserva (SA: 1604.14.90.10)	Protección de la salud humana y de la seguridad alimentaria de la población	17/9/04
Dinamarca	G/TBT/N/DNK/37 5/7/04	2.9.2	Buques de pasajeros de todos los tamaños que realicen viajes internacionales, y buques de carga de 15 metros de eslora o 100 escantillones o más, que realicen viajes nacionales o internacionales	Aplicar las modificaciones adoptadas en el Convenio internacional sobre líneas de carga (1966) y las modificaciones del reglamento danés sobre alojamiento en barcos, conformes con la Directiva 98/18/CE del Consejo	1/9/04
	G/TBT/N/DNK/38 8/7/04	2.9.2	Espejos y sistemas de cámara-monitor de ángulo muerto para visión indirecta de los conductores de camiones	Reducir la mortalidad de los usuarios vulnerables de la vía pública	No se indica
	G/TBT/N/DNK/39 12/7/04	2.9.2	Memorándum de Entendimiento relativo al transporte de mercancías peligrosas envasadas en buques de trasbordo por rodadura en la zona del Báltico.	Llegar a un nivel aceptable de seguridad en el transporte de mercancías peligrosas en la zona del Báltico	1/10/04

Miembro	Notificación y fecha de distribución	Artículo	Producto/Medida	Objetivo	Fecha límite para observaciones
Dinamarca	G/TBT/N/DNK/40 14/7/04	2.9.2	Embarcaciones menores	Llegar a un nivel aceptable de seguridad en la construcción y el funcionamiento de las embarcaciones de pesca y de transporte de carga de eslora igual o inferior a 15 m	20/9/04
	G/TBT/N/DNK/41 19/7/04	2.9.2	Envasado de refrescos con alcohol o bebidas alcohólicas a base de frutas y sidra, cuyo contenido de etanol sea igual o inferior al 10 por ciento en volumen	Reducir los residuos	19/9/04
	G/TBT/N/DNK/42 21/7/04	2.9.2	Tiendas (carpas) de 50 m <sup>2</sup> o más y viviendas provisionales de 50 m <sup>2</sup> o más, incluidas las tiendas (carpas) de circo y los contenedores utilizados para alojamiento. Calefactores difusores portátiles de combustión catalítica	Evitar el estallido y la propagación de incendios y asegurar posibilidades suficientes de lucha contra el fuego y de rescate de las personas afectadas	No se indica
Estados Unidos	G/TBT/N/USA/65 6/7/04	2.9.2	Contenedores y confinamiento (almacenamiento) de plaguicidas (SA: 38.08; ICS: 23.020).	Protección del medio ambiente	16/8/04
	G/TBT/N/USA/66 6/7/04	2.9.2	Vehículos contruidos en dos o más etapas (SA: 87.03; ICS: 43.020).	Protección de la vida y la salud humanas	27/8/04
	G/TBT/N/USA/67 19/7/04	2.9.2	Cosméticos y productos alimenticios destinados al consumo humano (SA: 33 y 21.06; ICS: 67.020 y 71.100)	Protección de la salud humana.	13/8/04
	G/TBT/N/USA/68 19/7/04	2.9.2	Vehículos automotores que utilizan combustibles alternativos (SA: 87.03; ICS: 75.160)	Protección de la vida y la salud humanas	12/10/04
	G/TBT/N/USA/69 21/7/04	2.9.2	Montaje de estructuras de acero (SA: 73.08; ICS: 13.100)	Protección de la vida humana	13/10/04

Miembro	Notificación y fecha de distribución	Artículo	Producto/Medida	Objetivo	Fecha límite para observaciones
Finlandia	G/TBT/N/FIN/10 12/7/04	2.9.2	Materiales y métodos utilizados en la elaboración de registros permanentes	Asegurar que en los registros y su información se utilicen materiales y métodos adecuados para su conservación duradera	1/10/04
Granada	G/TBT/N/GRD/9 5/7/04	2.9.2	Ron - Especificaciones (ICS: 71.080.60)	Asegurar que los consumidores del Caribe adquieran un producto inocuo y de buena calidad	8/9/04
	G/TBT/N/GRD/10 5/7/04	2.9.2	Productos de cervecería - Especificaciones (ICS: 67.160.01)	Evitar el uso de etiquetas que puedan inducir a error y asegurar que la composición y la calidad de los productos de cervecería fabricados o comercializados en Granada sean inocuos	8/9/04
Israel	G/TBT/N/ISR/54 7/7/04	2.9.2 5.6.2	Té (ICS: 67.140.10; SA: 09.02)	Protección de la salud pública	5/9/04
	G/TBT/N/ISR/55 8/7/04	2.9.2 5.6.2	Extintores (ICS: 13.220.10 - SA: 8424.10)	Asegurar la salud de la población	No se indica
	G/TBT/N/ISR/56 8/7/04	2.9.2 5.6.2	Materiales termoplásticos aislantes (ICS: 91.100.60; 83.080.20; SA: 39)	Asegurar la salud de la población	No se indica
	G/TBT/N/ISR/57 13/7/04	2.9.2 5.6.2	Tetinas y chupetes para bebés (ICS: 97.190; 83.140.99; SA: 3926.90; 4014.90)	Salud pública	11/9/04
Japón	G/TBT/N/JPN/125 9/7/04	2.9.2	Equipo radioeléctrico IMT-2000 (telecomunicaciones móviles internacionales)	Asegurar la armonización con las normas internacionales	7/9/04
	G/TBT/N/JPN/126 12/7/04	2.9.2 5.6.2	Vehículos automotores (SA: 87.01 a 87.05, 87.11)	Evitar la contaminación ambiental debida a los óxidos de nitrógeno (OxN), macropartículas (MP), hidrocarburos (HC), etc.	10/9/04

Miembro	Notificación y fecha de distribución	Artículo	Producto/Medida	Objetivo	Fecha límite para observaciones
México	G/TBT/N/MEX/96 8/7/04	2.9.2	Encendedores portátiles, desechables y recargables	Proteger la seguridad de los usuarios mediante el establecimiento de especificaciones de seguridad	2/9/04
	G/TBT/N/MEX/97 14/7/04	2.9.2	Chalecos antibalas	Prescripciones de seguridad	9/9/04
	G/TBT/N/MEX/98 21/7/04	2.9.2	Transporte terrestre de materiales y residuos peligrosos	Establecer los lineamientos mínimos para comprobar el cumplimiento de las normas oficiales mexicanas en materia de transporte de materiales y residuos peligrosos	12/9/04
	G/TBT/N/MEX/99 21/7/04	2.9.2	Recipientes intermedios para graneles	Proteger las vías generales de comunicación y la seguridad de sus usuarios	13/9/04
Perú	G/TBT/N/PER/7 5/7/04	2.9.2	Neumáticos (llantas neumáticas) nuevos de caucho de los tipos utilizados en automóviles de turismo, incluidos los del tipo familiar y los de carreras, y en autobuses o camiones	Protección de la vida y la seguridad humana	3/9/04
República Popular China	G/TBT/N/CHN/54 14/7/04	2.10.1	Vehículos de carretera (ICS: 43.020)	Se notifica una norma de la Ley sobre seguridad del tráfico por carretera de la República Popular China, vigente desde el 1° de mayo de 2004 y publicada para su inmediata aplicación	No se aplica
	G/TBT/N/CHN/55 14/7/04	2.10.1	Vehículos automotores que circulen en las carreteras del territorio de China (ICS: 13.100 T 09)	Se notifica una norma de la Ley sobre seguridad del tráfico por carretera de la República Popular China, vigente desde el 1° de mayo de 2004 y publicada para su inmediata aplicación	No se aplica

Miembro	Notificación y fecha de distribución	Artículo	Producto/Medida	Objetivo	Fecha límite para observaciones
República Popular China	G/TBT/N/CHN/56 14/7/04	5.7.1	Materiales de desecho y equipos de informática, motores y equipos eléctricos de desecho	Protección del medio ambiente	12/9/04
	G/TBT/N/CHN/57 14/7/04	5.7.1	Materiales de desecho y equipos de informática, motores y equipos eléctricos de desecho	Protección del medio ambiente	No se aplica
	G/TBT/N/CHN/58 14/7/04	5.7.1	Materiales de desecho y equipos de informática, motores y equipos eléctricos de desecho	Protección del medio ambiente	No se aplica
Suecia	G/TBT/N/SWE/40 5/7/04	2.9.2	Equipo radioeléctrico de los buques	Incorporar las disposiciones del capítulo IV del Convenio internacional para la seguridad de la vida humana en el mar	3/9/04
Suiza	G/TBT/N/CHE/40 30/7/04	2.9.2	Alimentos elaborados con OMG	Inocuidad de los alimentos e información al consumidor	30/9/04
Tailandia	G/TBT/N/THA/149 6/7/04	2.9.2	Aceros (SA: 72.08; ICS: 77.080.20)	Protección de los consumidores	4/9/04
	G/TBT/N/THA/150 6/7/04	2.9.2	Tecnología de la información (TI) en general (SA: 84.71; ICS: 35.020)	Seguridad y protección del consumidor	4/9/04

Miembro	Notificación y fecha de distribución	Artículo	Producto/Medida	Objetivo	Fecha límite para observaciones
Tailandia	G/TBT/N/THA/151 19/7/04	2.9.2	<i>Aegle marmelos</i> L., Corr.; <i>Hibiscus sabdariffa</i> L.; <i>Zingiber officinale</i> Roscoe; <i>Alpinia galanga</i> L. Stwartz; <i>Cymbopogon citratus</i> Stapf; <i>Morus alba</i> L.; <i>Carthamus tinctorius</i> L.; <i>Centella asiatica</i> L. Urban; <i>Pandanus odoratus</i> Ridl.; <i>Chrysanthemum</i> spp. e híbridos; <i>Momordica grosvenori</i> ; <i>Ganoderma lucidum</i> ; <i>Phyllanthus emblica</i> L.; <i>Gynostema pentaphyllum</i> ; <i>Derris scandens Benth</i> (ICS: 67.140.10)	Inocuidad de los alimentos	17/9/04
	G/TBT/N/THA/152 30/7/04	2.9.2	Aparatos frigoríficos de uso doméstico (SA: 84.18; ICS: 97.040.30)	Seguridad	28/9/04
	G/TBT/N/THA/153 30/7/04	2.9.2	Clavijas de conexión, enchufes, acopladores (SA: 8547; ICS: 29.120.30)	Seguridad	28/9/04
Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu	G/TBT/N/TPKM/15 21/7/04	2.9.2 5.6.2	Equipo de tecnología de la información conforme a las prescripciones de inspección de la compatibilidad electromagnética (Capítulos 84, 85 y 90 del SA)	Protección de los consumidores	19/9/04
Trinidad y Tabago	G/TBT/N/TTO/18 1/7/04	2.9.2	Productos químicos de limpieza para automóviles y para uso doméstico general (ICS: 71.100)	Proteger la salud y la seguridad de consumidores o usuarios y evitar el etiquetado o la publicidad que puedan inducir a error	16/7/04
	G/TBT/N/TTO/19 1/7/04	2.9.2	Neumáticos para vehículos de pasajeros (ICS: 83.160.10)	Proteger la salud y la seguridad de los consumidores o usuarios asegurando una calidad aceptable del producto	16/7/04



Miembro	Notificación y fecha de distribución	Artículo	Producto/Medida	Objetivo	Fecha límite para observaciones
Trinidad y Tabago	G/TBT/N/TTO/20 1/7/04	2.9.2	Lámparas con filamento de tungsteno de uso general (ICS: 29.140.20)	Proteger la salud y la seguridad de los consumidores o usuarios	16/7/04
	G/TBT/N/TTO/21 1/7/04	2.9.2	Chapas perfiladas de acero con revestimiento de cinc o de aleación de aluminio y cinc (ICS: 91.060.20)	Proteger la salud y la seguridad de los consumidores o usuarios asegurando una calidad aceptable del producto	16/7/04
	G/TBT/N/TTO/22 1/7/04	2.9.2	Bloques de arcilla huecos - tabiques verticales (ICS: 91.100.20)	Proteger la salud y la seguridad de los consumidores o usuarios asegurando una calidad aceptable del producto	16/7/04